



Sie sind HIV positiv und wissen nicht, wie Sie in Oberösterreich zu Medikamente kommen?

Ви віл-інфіковані і не знаєте, як Ви можете отримати медикаменти?

Hier die wichtigsten Infos:

Тут найважливіша інформація:

1. Sind sie bereits in Österreich registriert? Wenn nicht, dann wäre das der erste Schritt. Hier finden Sie die Adressen für die Erstregistrierung in Österreich bzw. Oberösterreich.

https://www.bbu.gv.at/Erfassungsstellen

Unter der Hotline 0043 1 2676 870 9460 erhalten Sie Auskünfte und auch Hilfe.

Ви вже зареєстровані у Австрії? Якщо ні, то це ваш перший крок. Тут знайдете інфо про першу реєстрацію у Австрії як і у Верхній Австрії.

https://www.bbu.gv.at/Erfassungsstellen

По цій гарячій лінії 0043 1 2676 870 9460 Ви отримаєте інфо а також допомогу.

- 2. Danach bekommen Sie Grundversorgung, das heißt eine Unterkunft, Verpflegung und eine Krankenversicherung. Після того Ви отримаєте Основну поміч, це є житло, їжа та медичне страхування.
- 3. Durch die Krankenversicherung bekommen Sie wieder Ihre HIV-Medikamente. Через медичне страхування ви отримаєте Ваші віл-медикаменти.

WO? Де?

Das **HIV-Behandlungszentrum in Oberösterreich** ist auf der Dermatologie im **Kepler-Universitätsklinikum Med Campus 3** in Linz. Die Adresse ist: Krankenhausstraße 9, 4021 Linz

Верхньоавстрійський ценрт для медичної допомоги вілінфікованих знаходиться у відділенні дерматології у університетській клініці імені Кеплера у медичному кампусі 3 у Лінці. Адреса: Krankenhausstraße 9, 4021 Linz

Bevor Sie dorthin gehen, ist es notwendig, vorher einen Termin auszumachen,

entweder per E-Mail: <a href="mailto:dermatologie@kepleruniklinikum.at">dermatologie@kepleruniklinikum.at</a> oder per Telefon: **0043 5 7680 83 – 4112** (Mo-Fr: 8:00-11:00)

Щоб туди піти, треба заздалегідь домовитися про прийом

або по

E-Mail: <u>dermatologie@kepleruniklinikum.at</u> або по телефону **0043 5 7680 83 – 4112** (Понеділок-П'ятниця: 8:00-11:00)

4. Wir, die Aidshilfe Oberösterreich, können gerne für Sie einen Termin ausmachen und Sie auch gerne zu dem Termin begleiten. Wir haben einen sehr guten Kontakt zu den HIV-Ärzt\*innen in der Klinik und können Sie gerne dabei unterstützen, damit Sie wieder ihre Medikamente bekommen.

E-Mail: office@aidshilfe-ooe.at

Telefon: 0043 732 2170

Ми, помічники для віч-інфікованих у Верхній Австрії, можемо домовитися для Вас про прийом а також можемо супроводити Вас на цей прийом. У нас добре налагоджений контакт із лікарями для віч-інфікованих у цій клініці і ми можемо Вас підтримати у отриманні медикаментів.

E-Mail: office@aidshilfe-ooe.at

Telefon: 0043 732 2170

AIDSHILFE OBERÖSTERREICH Blütenstraße 15/2· 4040 Linz www.aidshilfe-ooe.at

